

БРОЈ ДОЛАЗАКА И НОЋЕЊА ТУРИСТА NUMBER OF TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

У јулу 2020. године остварен је 16 321 долазак туриста, што је у односу на јун 2020. године више за 40,9% и 43 723 ноћења туриста, што је у односу на јун 2020. године више за 68,1%.

Број долазака туриста у јулу 2020. године у односу на исти мјесец претходне године мањи је за 56,0%, а број ноћења мањи је за 49,2%.

У јулу 2020. године Република Српска је располагала са 11 021 сталних лежаја.

Подаци у овом саопштењу прикупљени су Мјесечним извјештајем о туристима и ноћењима (ТУ-11), којег достављају угоститељска и друга предузећа, пословни субјекти и организације које пружају услуге смјештаја гостима.

Извори података за састављање извјештаја су књиге гостију, које воде објекти који пружају услуге смјештаја гостима.

У овом саопштењу исказан је број долазака и остварени број ноћења туриста, а не број туриста.

Туристом се сматра свако лице које путује у неко мјесто изван свог пребивалишта и проведе најмање једну ноћ у угоститељском или неком другом објекту за смјештај гостију, а мотиви боравка могу бити: одмор, послови (конгреси, сајмови и изложбе, мисије међународних организација и сл.), здравље, учествовање у спортским догађајима и сл.

Од јануара 2013. године, објекти за смјештај у бањским мјестима у којима особе бораве ради медицинске рехабилитације, приказују доласке и ноћења само за особе које саме носе накнаду за тај боравак.

There were 16,321 tourist arrivals in July 2020, which was 40.9% higher compared to the number of tourist arrivals realised in June 2020, and 43,723 nights, which was 68.1% higher compared to June 2020.

Number of tourist arrivals in July 2020 was 56.0% lower when compared to the same month of the previous year, while number of tourist nights was 49.2% lower.

In July 2020, Republika Srpska had the capacity of 11,021 permanent beds.

Data in this Release were obtained through the Monthly report on tourists and nights (TU-11), provided by hotel and restaurant enterprises and other enterprises, business entities and organisations that provide services of guests' accommodation.

Guest books maintained by establishments that provide services of guests' accommodation are the main source for the report.

This report covers the number of tourist arrivals and nights, but not the number of tourists.

A tourist is any person travelling to a place other than that of his/her usual place of residence and spending at least one night in a hotel and restaurant establishment or some other accommodation establishment, and whose main purpose of visit may be one of the following: holiday, business (congresses, fairs and expositions, missions of international organisations etc.), health, participation in sports etc.

Since January 2013, facilities for accommodation in spa resorts, where people stay for medical rehabilitation, only show arrivals and nights for persons who pay for the stay themselves.

1. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	VII 2020	I-VII 2020	индекси indices		VII 2020	I-VII 2020	индекси indices		
			VII 2020	I-VII 2020			VII 2020	I-VII 2020	
			VII 2019	I-VII 2019			VII 2019	I-VII 2019	
УКУПНО	16 321	93 761	44,0	41,3	43 723	279 416	50,8	49,6	TOTAL
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	12 720	51 885	86,0	51,1	35 965	137 896	79,0	53,0	DOMESTIC TOURISTS
Република Српска	9 134	34 320	93,2	51,4	28 553	101 325	81,9	52,5	Republika Srpska
Федерација БиХ	3 156	16 051	72,4	50,8	5 503	31 720	72,3	54,4	FBiH
Дистрикт Брчко	430	1 514	67,8	47,7	1 909	4 851	63,1	53,6	Brčko District
СТРАНИ ТУРИСТИ	3 601	41 876	16,1	33,4	7 758	141 520	19,2	46,8	FOREIGN TOURISTS

2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	VII 2020	I-VII 2020	индекси indices		VII 2020	I-VII 2020	индекси indices		
			VII 2020 VII 2019	I-VII 2020 I-VII 2019			VII 2020 VII 2019	I-VII 2020 I-VII 2019	
СТРАНИ ТУРИСТИ	3 601	41 876	16,1	33,4	7 758	141 520	19,2	46,8	FOREIGN TOURISTS
Албанија	1	98	1,3	46,2	1	164	0,6	38,2	Albania
Аустрија	42	875	5,5	23,5	73	1 998	4,9	26,9	Austria
Белгија	8	117	3,9	18,1	14	268	3,7	21,8	Belgium
Бугарска	10	171	6,0	17,2	18	331	6,6	18,2	Bulgaria
Црна Гора	112	1 900	17,1	47,5	222	6 147	12,1	51,6	Montenegro
Чешка	44	162	17,5	20,5	78	369	17,8	24,8	Czech Republic
Данска	4	50	2,1	9,5	12	142	3,4	13,0	Denmark
Естонија ¹⁾	-	-	-	-	-	-	-	-	Estonia ¹⁾
Финска	2	24	1,9	9,7	3	65	0,8	10,8	Finland
Француска	26	211	10,7	10,7	42	564	9,8	11,9	France
Грчка	3	115	0,8	12,4	35	305	4,3	15,8	Greece
Холандија	22	236	5,7	18,7	38	620	6,1	23,2	Netherlands
Хрватска	239	9 146	16,0	53,8	564	49 051	16,1	63,3	Croatia
Ирска	4	110	14,8	76,4	29	337	70,7	147,8	Ireland
Исланд	-	7	-	26,9	-	16	-	29,1	Iceland
Италија	47	741	8,8	20,0	219	1 726	17,2	22,1	Italy
Кипар ¹⁾	1	3	5,3	7,7	2	6	7,1	9,2	Cyprus ¹⁾
Летонија ¹⁾	-	4	-	21,1	-	18	-	54,5	Latvia ¹⁾
Литванија ¹⁾	-	13	-	14,4	-	22	-	11,8	Lithuania ¹⁾
Луксембург	3	30	60,0	75,0	4	100	21,1	90,9	Luxembourg
Мађарска	2	327	0,7	23,8	2	899	0,5	35,4	Hungary
Малта ¹⁾	-	4	-	28,6	-	7	-	12,1	Malta ¹⁾
Норвешка	2	82	1,7	26,9	5	138	2,0	20,7	Norway
Њемачка	75	942	8,0	24,0	163	2 394	9,2	30,1	Germany
Пољска	7	158	0,7	5,2	58	438	3,9	9,4	Poland
Португал	1	14	5,3	16,3	1	42	3,6	27,5	Portugal
Румунија	17	132	11,2	16,8	63	355	25,0	18,1	Romania
Русија	6	466	4,1	44,4	23	1 397	7,1	62,5	Russian Federation
Сјеверна Македонија	22	428	13,2	37,1	30	1 124	11,0	45,8	North Macedonia
Словачка	6	148	3,6	23,5	10	456	4,3	35,3	Slovakia
Словенија	21	3 612	1,4	28,4	55	10 357	2,1	37,1	Slovenia
Србија	2 699	17 652	53,6	45,5	5 510	50 820	59,6	58,2	Serbia
Шпанија	1	145	0,2	11,2	1	347	0,1	14,0	Spain
Швајцарска (укључујући Лихтенштајн) ³⁾	63	379	10,9	21,8	98	1 153	9,6	28,5	Switzerland (including Liechtenstein) ³⁾
Шведска	19	294	3,7	21,1	29	764	2,6	22,8	Sweden
Турска	15	1 343	0,5	16,8	67	3 535	2,0	37,5	Turkey
Уједињено Краљевство	9	194	4,2	20,3	43	588	8,3	23,5	United Kingdom
Украјина ¹⁾	2	25	3,8	10,0	11	65	4,1	5,4	Ukraine ¹⁾
Остале европске земље ²⁾	5	57	9,4	19,3	10	201	5,4	27,2	Other European countries ²⁾

2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА (наставак)
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE (continued)

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	VII 2020	I-VII 2020	индекси indices		VII 2020	I-VII 2020	индекси indices		
			VII 2020 VII 2019	I-VII 2020 I-VII 2019			VII 2020 VII 2019	I-VII 2020 I-VII 2019	
Египат	-	2	-	9,1	-	5	-	14,3	Egypt
Јужноафричка Република ¹⁾	-	2	-	5,1	-	7	-	9,3	South Africa ¹⁾
Остале афричке земље ¹⁾	5	36	62,5	25,4	11	91	36,7	30,4	Other African countries ¹⁾
Канада	-	52	-	13,2	-	168	-	13,8	Canada
САД	29	501	7,1	36,1	63	954	7,9	29,6	USA
Остале земље Сјеверне Америке ¹⁾	-	10	-	16,9	-	25	-	18,8	Other Northern American countries ¹⁾
Бразил ¹⁾	2	21	15,4	40,4	72	181	342,9	54,4	Brazil ¹⁾
Остале земље Јужне и Средње Америке ¹⁾	8	43	25,8	23,5	12	98	11,7	21,5	Other Southern and Central American countries ¹⁾
Бахреин ⁴⁾	-	-	-	-	-	-	-	-	Bahrain ⁴⁾
Индија ¹⁾	-	12	-	17,6	-	36	-	26,1	India ¹⁾
Иран	1	24	100,0	36,9	27	741	2 700,0	390,0	Iran
Израел	6	32	7,0	7,1	7	80	5,5	11,2	Israel
Јапан	1	44	8,3	35,8	17	260	47,2	133,3	Japan
Јужна Кореја ¹⁾	-	34	-	1,7	-	34	-	1,7	Republic of Korea ¹⁾
Катар ⁴⁾	2	7	28,6	11,3	4	9	57,1	11,5	Qatar ⁴⁾
Кина	5	385	0,8	10,2	10	886	1,4	18,0	China
Кувајт ¹⁾	2	7	14,3	20,0	2	7	8,0	9,2	Kuwait ¹⁾
Малезија ⁴⁾	-	16	-	2,2	-	20	-	2,8	Malaysia ⁴⁾
Оман ⁴⁾	-	2	-	5,9	-	2	-	2,3	Oman ⁴⁾
Саудијска Арабија	-	9	-	8,0	-	24	-	10,3	Saudi Arabia
Уједињени Арапски Емирати ⁴⁾	-	13	-	16,3	-	24	-	14,9	United Arab Emirates ⁴⁾
Остале азијске земље ¹⁾	-	127	-	20,8	-	247	-	31,4	Other Asian countries ¹⁾
Аустралија	-	78	-	12,7	-	286	-	15,0	Australia
Нови Зеланд	-	3	-	7,1	-	5	-	5,9	New Zealand
Остале земље Океаније ¹⁾	-	1	-	25,0	-	1	-	14,3	Other countries of Oceania ¹⁾

¹⁾ Од 2013. године приказују се појединачно.
Since 2013, they have been shown separately.

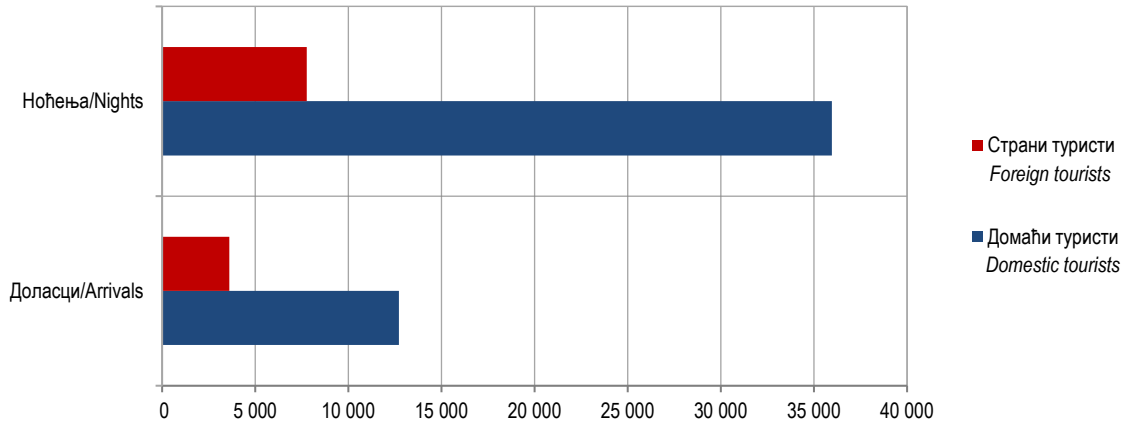
²⁾ Од 2013. године у „Остале европске земље“ не убрајају се Естонија, Кипар, Летонија, Литванија, Малта и Украјина, већ се приказују појединачно.
Since 2013, "Other European countries" do not include Estonia, Cyprus, Latvia, Lithuania, Malta and Ukraine, with these being shown separately.

³⁾ Од 2013. године Лихтенштајн је издвојен из „Остале европске земље“ и прати се под Швајцарском.
Since 2013, Liechtenstein is excluded from "Other European countries" and followed together with Switzerland.

⁴⁾ Од 2017. године у „Остале азијске земље“ не убрајају се Бахреин, Катар, Малезија, Оман и Уједињени Арапски Емирати, већ се приказују појединачно.
Since 2017, "Other Asian countries" do not include Bahrain, Qatar, Malaysia, Oman and United Arab Emirates, with these being shown separately.

3. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПО ВРСТИ ТУРИСТИЧКИХ МЈЕСТА
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY TYPE OF TOURIST RESORTS

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	VII 2020	I-VII 2020	индекси indices		VII 2020	I-VII 2020	индекси indices		
			VII 2020	I-VII 2020			VII 2020	I-VII 2020	
			VII 2019	I-VII 2019			VII 2019	I-VII 2019	
УКУПНО	16 321	93 761	44,0	41,3	43 723	279 416	50,8	49,6	TOTAL
Бањска мјеста	3 633	17 083	66,7	45,9	19 287	101 610	57,2	51,3	Spa resorts
Планинска мјеста	3 243	22 759	81,1	59,2	7 483	79 611	90,9	67,4	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	8 884	50 508	34,2	35,5	15 726	88 733	39,6	39,4	Other tourist resorts
Остала мјеста	561	3 411	32,9	38,0	1 227	9 462	28,5	43,9	Other resorts
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	12 720	51 885	86,0	51,1	35 965	137 896	79,0	53,0	DOMESTIC TOURISTS
Бањска мјеста	3 391	10 230	97,0	48,8	18 212	54 997	68,2	50,4	Spa resorts
Планинска мјеста	2 714	10 201	117,2	48,6	5 933	25 639	133,5	45,6	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	6 193	29 556	73,6	52,6	11 001	51 907	83,7	59,3	Other tourist resorts
Остала мјеста	422	1 898	73,4	56,7	819	5 353	66,0	71,2	Other resorts
СТРАНИ ТУРИСТИ	3 601	41 876	16,1	33,4	7 758	141 520	19,2	46,8	FOREIGN TOURISTS
Бањска мјеста	242	6 853	12,4	42,1	1 075	46 613	15,3	52,5	Spa resorts
Планинска мјеста	529	12 558	31,4	72,0	1 550	53 972	41,0	87,1	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	2 691	20 952	15,3	24,4	4 725	36 826	17,8	26,8	Other tourist resorts
Остала мјеста	139	1 513	12,3	26,8	408	4 109	13,3	29,3	Other resorts



Графикон 1. Доласци и ноћења у Републици Српској, јул 2020.
Graph 1. Tourist arrivals and nights in Republika Srpska, July 2020

4. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПРЕМА КЛАСИФИКАЦИЈИ ДЈЕЛАТНОСТИ ⁵⁾
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS ACCORDING TO THE CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES (NACE) ⁵⁾

	Доласци туриста <i>Tourist arrivals</i>				Ноћења туриста <i>Tourist nights</i>				
	VII 2020	I-VII 2020	индекси <i>indices</i>		VII 2020	I-VII 2020	индекси <i>indices</i>		
			VII 2020 VII 2019	I-VII 2020 I-VII 2019			VII 2020 VII 2019	I-VII 2020 I-VII 2019	
УКУПНО	16 321	93 761	44,0	41,3	43 723	279 416	50,8	49,6	TOTAL
Хотели и сличан смјештај	15 035	89 098	44,1	41,6	37 911	249 968	51,8	50,0	Hotels and similar accommodation
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	225	1 194	51,0	38,2	346	2 471	38,1	37,4	Holiday and other short-stay accommodation
Кампови и простор за камповање	691	1 255	43,7	28,5	807	1 610	43,9	30,9	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
Љечилишта	370	2 214	37,9	43,7	4 659	25 367	46,3	49,4	Human health activities
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	12 720	51 885	86,0	51,1	35 965	137 896	79,0	53,0	DOMESTIC TOURISTS
Хотели и сличан смјештај	11 925	48 792	89,0	51,2	30 857	113 999	87,6	53,1	Hotels and similar accommodation
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	176	790	84,2	47,7	244	1 152	77,0	44,3	Holiday and other short-stay accommodation
Кампови и простор за камповање	254	328	95,8	87,5	316	430	88,0	87,0	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
Љечилишта	365	1 975	39,5	47,7	4 548	22 315	47,4	52,2	Human health activities
СТРАНИ ТУРИСТИ	3 601	41 876	16,1	33,4	7 758	141 520	19,2	46,8	FOREIGN TOURISTS
Хотели и сличан смјештај	3 110	40 306	15,0	33,9	7 054	135 969	18,6	47,7	Hotels and similar accommodation
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	49	404	21,1	27,4	102	1 319	17,2	32,9	Holiday and other short-stay accommodation
Кампови и простор за камповање	437	927	33,2	23,0	491	1 180	33,2	25,0	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
Љечилишта	5	239	9,8	25,7	111	3 052	23,6	35,3	Human health activities

⁵⁾ Класификација дјелатности усклађена је са европском NACE Rev.2 класификацијом
The Classification of Economic Activities is harmonized with the NACE Rev.2 Statistical classification of economic activities in the European Community

Припрема саопштења: Мирослав Илић
e-mail: miroslav.ilic@rzs.rs.ba

Prepared by: Miroslav Ilić
e-mail: miroslav.ilic@rzs.rs.ba

Издаје Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Вељка Млађеновића 12д – Тел. +387 51 332 700 - Проф. др Јасмин Комић, главни уредник – Излази мјесечно – Саопштење је објављено на Интернету на адреси: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – Приликом коришћења података обавезно навести извор

Published by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Veljka Mladenovića 12d – Tel. +387 51 332 700 – Prof. Dr. Jasmin Komić, Editor in chief – Monthly periodicity – Release is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – These data can be used provided the source is acknowledged